

EH HASSELBRING
meinBAUFACHZENTRUM

**WIR HABEN
IHR GANZES
HAUS AUF
LAGER.**

Beratung, Auswahl
und Service inklusive -
Ihr Baufachzentrum bietet
einfach mehr.



STADE Klarenstecker Damm 12
Tel.: (0 41 41) 5 27-0

BUXTEHUDE Ostmoorweg 39-41
Tel.: (0 41 61) 7 17-0

www.hasselbring.de - info@hasselbring.de

Bützflether Handball Blatt

Mit Ortschafts-Lokalteil



Sonnabend, 18.08.2018

Die Zeitschrift des Handball-Fördervereins

Nr. 1 / Jg. 21

www.blohm-bau.de

**Besuchen Sie
unseren
Musterhauspark!**

Giesenweg 1 | 21641 Apensen
Tel.: 04167 - 699570
Öffnungszeiten: Do-So von 14-18 Uhr
und nach Vereinbarung

BLOHM
-mehr Haus geht nicht!

**HSG-
Turniere
in
Drochtersen**

Samstag, 25.08.2018

17:00 Damen B-Pokal

Sonntag, 26.08.2018

10:00 weibliche Jugend E

13:30 Herren B-Pokal

Das nächste Handball
Blatt erscheint am
01.09.2018



„Kerlgesund-Tag“ - ein Angebot von Landessportbund und TuSV passte richtig gut in das Saisonvorbereitungsprogramm unserer 1. Herrenmannschaft. Einen ausführlichen Bericht über diese Veranstaltung finden Sie in unserer Onlineausgabe.

Saisonvorbereitung

Noch zwei Wochen, dann endet auch für die Handballer die Sommerpause. Die meisten Mannschaften haben ihre Vorbereitung abgeschlossen und überprüfen ihre Form noch in einigen Freundschaftsspielen. Am vergangenen und am nächsten Wochenende fanden bzw. finden die HSG Turniere statt. Schon zum 26. Mal haben die Handball-Teams die Möglichkeit, kurz vor dem Saisonstart bei uns sich noch den letzten

Schliff vor für die Punktspiele zu holen. Knapp 35 Teams hatten sich zu den Turnieren gemeldet. Für die Ehrenamtler und die Organisatoren hat die Saison 2018/19 also eigentlich schon begonnen. Auch wenn es in den nächsten beiden Wochen in Bützfl. noch keinen Handball zu sehen gibt, Langeweile wird vermutlich nicht aufkommen. An diesem Wochenende wird erst einmal mächtig gefeiert - es ist

Schützenfest und da stellt sich die Frage: „Wer wird König von Bützfl.“
Außerdem gibt es noch das Integrationssportfest des TUSV, die Fahrrad-Rallye des Bürgervereins oder den Wohlfühlabend im Freibad. Die Bützfl. scheinen ein sportliches Völkchen zu sein. Oder doch lieber etwas Kultur gefällig? Wie wäre es mit Soul Music oder Bunker Beat in der Festung Grauerort?



Energieeffizienz

LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

Ihre Energieoptimierung...

...als umfassendes Leistungspaket aus einer Hand - von der Vorplanung bis zur Detailausführung.

Lassen Sie sich von unseren Spezialisten zu neuesten Technologien und Energieoptimierung beraten und Ihr individuelles **Energiekonzept** erstellen!



NDB energieKonzepte GmbH • Robert-Bosch-Straße 11 • 21684 Stade • energiekonzepte@ndb.de

www.ndb.de

Unser Engagement für Stade und die Region.

*Für alle Menschen,
die hier zu Hause sind.*

*Die Stadtwerke Stade unter-
stützen aktiv Vereine, kultu-
relle Aktivitäten und soziale
Projekte im Landkreis.*

*Und auch unsere Mitarbeiter
engagieren sich in vielfäl-
tiger Weise ehrenamtlich.*

*So profitieren auch Sie
von unserem Heimvorteil.*



CWS



Stadtwerke Stade
Ihr Energiebündel vor Ort

www.stadtwerke-stade.de



Physiotherapeut - Krankengymnast
Obstmarschenweg 290 - 21683 Bützfleth
Telefon 04146 - 928770
www.physiotherapie-stade.de

Krankengymnastik
Hausbesuche
Fango & Massage



Familie Peter Frank

Tag und Nacht erreichbar – Telefon: 04146/ 209
Obstmarschenweg 263, 21683 Stade-Bützfleth
www.bestattungen-meyer-stade.de



spk-sal.de

**Wenn man für jede Situation einen Kredit
in der Hosentasche hat.**

Sparkassen-Card Plus



 **Sparkasse**
Stade-Altes Land

„Auf zu neuen Ufern“

Der letzte Schultag nicht nur für die Viertklässler

Am letzten Schultag vor den Sommerferien wird in der Sporthalle schon traditionell mit einer Abschlussfeier das Schuljahr verabschiedet. Im Mittelpunkt stehen in erster Linie unsere Viertklässler, die mit Weh-



Kurt v. Schassen - der „abgesetzte König“ der Grundschule am Fleth

mut und Tränen, aber auch mit großer Vorfreude auf ihre zukünftige Schule Abschied von „ihrer“ Grundschule am Fleth nehmen. Gemeinsam mit diesen Kindern haben sich auch viele Eltern verabschiedet, die durch ihre tatkräftige Unterstützung in den schulischen Gremien und im Förderverein unser Schulleben bereichert haben.

In diesem Jahr wartete aber eine riesige Überraschung (ich hatte es schon ein wenig geahnt) auf mich: Nicht die Viertklässler, sondern ich stand plötzlich im Mittelpunkt, denn ich blickte auch mit Wehmut auf mei-

nen letzten Schultag. Die Kinder und unser Kollegium hatten sich ein tolles Programm ausgedacht, um mich zu verabschieden. Ich wurde ohne Vorwarnung meines Amtes enthoben, durfte eine Krone aufsetzen und

erhielt einen Ehrenplatz. Mit einem Mix aus Theater, Musik, Sport, Tanz und Darbietungen sowie kleinen versteckten Anspielungen auf mich als Lehrperson habe ich unvergessliche Momente genießen dürfen. Zum Abschluss habe ich von allen Kindern eine Botschaft in Form von Briefen und Bildern erhalten. Mein Kollegium überraschte mich mit einer großen Kiste voller Geschenke. Bei allen möchte ich mich auf diesem Weg nochmals für diese tollen Ideen am letzten Schultag bedanken.

Kurt v. Schassen, Schulleiter i. R.

Schulleitung gesucht

Es dürfte vielen Lesern bekannt sein, dass ich - Kurt von Schassen - mich am 31. Juli aus dem Schuldienst als Schulleiter unserer Grundschule in den Ruhestand verabschiedet habe.

Es liegen der Landesschulbehörde nach einer zweiten Ausschreibung zwei Bewerbungen vor. Trotzdem wird aber die Einstellung der neuen Schulleitung wohl noch einige Zeit in Anspruch nehmen. Ein realistischer Termin könnte vermutlich der 1. Februar 2019 sein.

Eine Schule ohne eine offizielle Schulleitung ist zwar an vielen deutschen Schulen mangels fehlender geeigneter Bewerbungen häufig der Fall. In solch einem Fall muss in der Regel die oder der Dienstälteste die Leitung der Schule kommissarisch übernehmen. In Bützfleth haben wir eine pragmatische Regelung, hoffentlich zum Wohle aller, getroffen. Frau Bilzhaue wird das Amt einer kommissarischen Schulleiterin ausüben. Ich wurde von der Landesschulbehörde mit einem Mini-Vertrag ausgestattet und erledige im Hintergrund zusammen mit unserer Sekretärin Frau Hellmick die Verwaltungsarbeiten.

Kurt v. Schassen, Schulleiter i. R.

Der Bützflether Veranstaltungskalender im Handball Blatt

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
18.08.	9:30	60. Bützflether Schützenfest	Schützenverein Bützfleth	Schützenhalle „Kl. Helgoland“
19.08.	11:00	60. Bützflether Schützenfest	Schützenverein Bützfleth	Schützenhalle „Kl. Helgoland“
24.08.	15:00-18:00	Integrationssportfest	TuSV Bützfleth	Sportzentrum Bützfleth
24.08.	18:30	Preisverteilung Schützenfest Jgd.	Schützenverein Bützfleth	Schützenhalle „Kl. Helgoland“
24.08.	19:30	Preisverteilung Schützenfest	Schützenverein Bützfleth	Schützenhalle „Kl. Helgoland“
24.08.	19:45	Open-Air „Sweet Soul Music Revue“	Stadeum	Festung Grauerort
26.08.	13:00	Fahrradrallye	Bürgerverein Bützfleth	Gerätehaus Feuerwehr
26.08.	18:00	Begrüßungsgottesdienst neue Vorkonfirmanten	Kirchengemeinde	St. Nicolai Kirche
28.08.	16:00	Blutspenden	DRK Ortsverband Bützfleth	DGH
29.08.	19:00	Wohlfühlabend im Freibad	Trägerverein Freibad	Freibad
01.09.	14:00-18:00	Rollstuhlbasketballevnt für Jedermann	Dow / TuSV Bützfleth	Sportzentrum Bützfleth
01.09.	17:00	Bunker Beat 2018 (bis 02.09.)	Beat Bunker	Festung Grauerort



Wiesner
Obstmarschenweg 297, 21683 Bützfleth
Tel. 04146 / 5110
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 07:30 - 19:00 Uhr

Plissees

Design-Plissees by *Manedi*

Junges Design schafft neue Perspektiven - Farblich abgestimmte und trendorientierte Plissees von erfal.

www.erfal.de
Räume neu erleben



Ihr erfal Fachhändler:

Rohne Decoration

· Vorhänge · Polsterei
· Textile Bodenbeläge · Sonnenschutz

Deichstraße 2, 21683 Bützfleth
Tel.: 04146-302
www.rohne-decoration.de

erfal

Das Handball Blatt im Internet

Die Online-Ausgabe finden Sie unter

www.buetzflether-handball-blatt.jimdo.com

Endlich geht es los! Die Schule beginnt



Frau Holtmann mit der Klasse 1a



Frau Bendler mit der Klasse 1b



Frau Prybyl mit dem Schulkindergarten

Der Sommer hatte ein Einsehen mit 44 Erstklässlern und 12 Kindern im Schulkindergarten. Rechtzeitig mit der Einschulung am 11. August kamen angenehme Temperaturen und damit stieg auch die Vorfreude auf den Schulbeginn. „Der Ernst des Lebens“ konnte endlich beginnen. Nach dem Einschulungsgottesdienst in der Kirche wurden die Schulanfänger und

eine riesige Gästeschar in der Turnhalle mit einem kurzweiligen Programm von den zukünftigen Mitschülern herzlich begrüßt.

Nachdem das Pflichtprogramm endlich überstanden war, marschierten sie mit ihren Lehrerinnen Frau Holtmann, Frau Bendler und Frau Prybyl erwartungsfroh zu ihren neuen Klassenräumen, um endlich ihre

erste Schulstunde zu genießen. Der Augenblick, dem sie schon soooooo unendlich lange entgegengefeuert hatten.

Der Vorstand des Fördervereins stellte derweil die Aufgaben und Ziele des Fördervereins Kita & Schule vor und bat um aktive Mithilfe bzw. um Unterstützung durch eine Mitgliedschaft. Später konnten sich die Gäste an Kaffee und Snacks, die

wieder vom Förderverein in der Schulcafeteria angeboten wurden, erfreuen. Zum Abschluss wünschte Frau Bilzhause in ihrer Funktion als kommissarische Schulleiterin allen Kindern eine erfolgreiche Grundschulzeit, verbunden mit der Hoffnung, dass sie später gerne an ihre Schulzeit in der Grundschule am Fleth zurückdenken. Bericht: Kurt v. Schassen

Mit den Landfrauen auf Tour nach Warnemünde

Die Landfrauen Kehdinger Moor starten im Herbst zu einer Kurzreise nach Warnemünde. Wer Interesse hat, mit den Landfrauen Kehdinger Moor eine Stadtführung in Rostock, eine Schifffahrt

nach Warnemünde, Wellness und einen Kurzbesuch in Kühlungsborn zu erleben, ist herzlich willkommen. Die Reise

findet vom 19.10.- 21.10.2018 statt. Die gesamten Reisedaten sind auf der Homepage www.landfrauen-kehdingermoor.de.

net veröffentlicht. Weitere Infos und Anmeldung bis zum 01.09.2018 bei Marina Klefke, Tel.: 04146/5651.

Impressum

Bützflether Handball Blatt
Am Heidberg 4, 21682 Stade
Tel. (0 41 41) 98 26 06
Fax (0 41 41) 98 26 02
email: info@tusv-handball.de
www.hsg-bue-dro.de

Herausgeber:
Handball Förderverein e. V.

Verantwortlich f. Lokales:
Peter Schneiderit
Tel.: 04146 5272 * 0172 4292222
eMail peter.schneiderit@t-online.de

Verantwortlich f. Handball:
Karin Maldener
Tel.: 04141 982606

Layout:
Karin Maldener

Verteilung:
Peter Ryborz
Tel.: 04146 1245
eMail: Pryborz@web.de

Druck: HesseDruckGmbH, Stade
Auflage: 2.000



www.bilzhause.de

Egmont Bilzhause jr.
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Mediator

Andreas Kuehn
Rechtsanwalt

Katrin Marei Rohde
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Versicherungsrecht

Claudia Baumgarten
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Holzstr. 30
21682 Stade

Tel: 04141/2181 u. 3262
Fax: 04141/47181

rechtsanwaelte@bilzhause.de

Gestalten Sie mit uns
Gegenwart und Zukunft!



Olin Corporation beschäftigt über 6.000 Mitarbeiter in 25 Ländern und ist Weltmarktführer in der Chlor-Alkali-Branche und für Epoxid-Harze sowie eines der führenden Unternehmen für chlorierte Kohlenwasserstoffe. Unsere Mitarbeiter gestalten unsere Zukunft und unseren Unternehmenserfolg. Wir stehen für Vielfalt, Integrität und Fairness im Umgang miteinander.

Wir bieten spannende Aufgaben, die wir attraktiv vergüten und obendrein noch mit ausgezeichneten Sozialleistungen versehen.

Für 2019 suchen wir Auszubildende zum/r:

- Chemikanten/in
- Industriemechaniker/in
- Elektroniker/in für Automatisierungstechnik
- Elektroniker/in für Betriebstechnik

Quereinsteiger sind ebenfalls willkommen!

Bewerbungen bis zum 30.09.18
an: fjobsde@OlinBC.com



Blue Cube Germany Productions GmbH & Co. KG
Bützflether Sand 2, 21683 Stade, www.olin.com > Careers





**wünscht
den Handballern aus
Bützfleth und
Drochtersen
viel Spaß
und Erfolg!**



**EAB Elektro
Anlagen Bau GmbH**
Anlagentechnik
in Perfektion

Fliethstraße 29
21683 Stade - Bützfleth
Fon: 0 41 46 - 90 88 - 0
Fax: 0 41 46 - 90 88 - 50
eab@eab-stade.de
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade

- > EAB Elektro-Anlagen GmbH
- > EAB Automation GmbH
- > EAB Service GmbH
- > EAB Energiekonzepte GmbH
- > EAB Verwaltungs GmbH

HSG Handballturniere - Teil 1

Start in die Turnierwochenenden der HSG BüDro im Sportzentrum Bützfleth

Am Wochenende des 11. und 12. August fand in diesem Jahr im Sportzentrum Bützfleth die erste Staffel der HSG Handballturniere statt, an jedem Tag jeweils zwei Altersklassen.

Es begann am Samstag um 11:00 Uhr die weibliche C-Jugend. Fünf Mannschaften hatten gemeldet. Das ist eine gute Anzahl, um ein Turnier in einer überschaubaren Zeit abwickeln zu können. Es wurde 2 Mal 15 Minuten gespielt. Hollenstedt konnte sich über Platz 1 freuen, aber es war eine unheimlich enge Kiste. Unsere wJC1 belegte Platz 2, verlor gegen den Turniersieger aber nur mit 2 Treffern.

Mit etwas Verspätung folgte am Nachmittag das Turnier der männlichen A-Jugend. Hier waren nur 3 Teams gemeldet. Das ist eine deutliche Auswirkung dafür, dass im Elbe-Weser-Dreieck die Vereine seit Jahren mit Prolemen in

der Jugendarbeit kämpft. Nur eine überschaubare Anzahl von Klubs hat überhaupt noch A-Jugend Mannschaften. Es wurde 2 Mal 20 Minuten gespielt mit einer Hin- und Rückrunde. Hollenstedt gewann das Tur-



nier vor Rotenburg und unserer mJA. Auch hier gab es viele sehr enge Spiele. Trotz des letzten Platzes war es für unser Team ein zufrieden stellendes Ergebnis. Die beiden Gäste waren Landesligisten, während unsere mJA in der Regionsoberliga antritt. Zwei Spiele gaben unsere Jungs mit nur einem

Tor Rückstand verloren. Insgesamt stand die Abwehr schon sehr sicher, im Abschluss ist noch Luft nach oben. Aber das Turnier macht Mut für die kommende Saison.

Auch zum wJA-Turnier am

Den Schluss bildete das Turnier um den Damen A-Pokal. Hier hatte Altenwalde eindeutig die Nase vorn. Die Mannschaft ist Oberliga-Absteiger und hat den direkten Wiederaufstieg im Blick. Auf den Plätzen 2 - 4 landeten Hollenstedt sowie BüDro1 und BüDro2. Diese drei Mannschaften waren gleichwertig und lieferten sich sehr spannende Spiel mit sehr engem Ausgang. Auf Platz 5 landete Altenwalde.

Der Einstieg in die HSG-Turniere lief eigentlich perfekt. Es hatte keine kurzfristigen Absagen gegeben, die

Organisation klappte reibungslos. Weil die einzelnen Turniere recht homogen besetzt waren, konnten Trainer und Mannschaften gute Rückschlüsse auf den Leistungsstand ihrer Teams ziehen. Am Ende gab es sehr viel Lob unserer Gäste für die Ausrichtung und Organisation der Turniere.

Werner Schneider KG

Flethweg 51, 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/303 - Fax 04146/341
e-mail: werner-schneider-kg@t-online.de

Gravieren - Lasern

Innovative Lösungen für Beschriftung und Markierung

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT



- Kalte & warme Platten
- Unsere Spezialität:
Spanferkel ab 10 Personen
- Fleisch- & Wurstspezialitäten

Obstmarschenweg 316 · 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146 5479 · Fax 04146 5560
fleischer@-gallant@t-online.de
www.fleischer@-gallant.de

Die „BHB-freie“ Zeit

Ein kurzer Rückblick

Da war zum Beispiel zu Beginn unserer BHB-Sommerpause am 22. Juni die Veranstaltung „Wer Lust hat, kommt“ in der Festung Grauerort. Tolle Live-



musik der Gruppe Acoustics Remember und das schlechteste Wetter, was man sich vorstellen konnte. Quasi im Winter – bzw. Regenmantel feierten auf Einladung des Attraktiven Bützfleth hartgesottene Bützfletherinnen und Bützflether bis in die Dunkelheit. Zum Glück hatten die Musiker ein (Zelt-)Dach über dem Kopf und gute Laune und Spielfreude mitgebracht. Die übertrug sich dann sehr schnell auch auf die Gäste. Alle hatten ihren Spaß. Nur der Wunsch nach einem heißen Grog konnte nicht erfüllt werden. Die Musiker wollen gleichwohl im kommenden Jahr wieder in die Festung kommen.

Am Montag danach - das Wetter war wieder bestens - hatte Annegret Bureck mit ihren Helferinnen eingeladen zum



Sommerfest der DRK-Senioren. Vor der Sommerpause wollten die DRK-Seniorinnen und Senioren noch einmal ei-

ne gemütliche Zeit gemeinsam im Dorfgemeinschaftshaus verbringen. Nach kurzweiligem Kartenspiel und Klönschnack begann die Speisung der rund 50 Damen und 10 Herren. Die selbst zubereiteten Salate, die rustikale Grillwurst und der leckere Nachtisch stellte alle durchweg zufrieden. Danach begann auch für den DRK Seniorentreff die Sommerpause. Am 13. August würde man sich wieder sehen.

Aus Freude über den wieder ohne Ampel befahrbaren Obstmarschenweg hatten Anfang Juli die anliegenden Kaufleute und einige Vereine kurzfristig zu einem Straßenfest eingeladen. Entlang des schicken



neuen OMW waren „zwischen den Kreiseln“ tagsüber (Info-)Stände aufgebaut, an denen die Bürgerinnen und Bürger neben dem von der Baufirma W. Henn und dem Ortsbürgermeister Sönke Hartlef gespendeten Freibier auch die eine oder andere Leckerei zu sich nehmen konnten. In den Geschäften und bei den Vereinen konnten Interessierte ihre Fragen stellen - oder auch nur gemütlich schnacken. In Anbetracht der Sommerferienzeit war der Besuch recht ordentlich, sogar die Bürgermeisterin der Hansestadt Stade, Silvia Nieber, ließ es sich nicht nehmen, zu einer kurzen Stippvisite nach Bützfleth zu kommen!

Bericht: Peter W. Schneiderei
Fotos: Hannelore Schneiderei

Was kommt?

Eine kurze Vorschau

Einige Veranstaltungen - neben dem bereits laufenden Schützenfest-Programm - können wir in nächster Zeit besuchen: Das 48. Integrationsportfest wird am 28. August ab 15:00 Uhr im Sportzentrum am Schwimmbad durchgeführt. Laufen, Weitsprung, Schlagballwurf sind die Sportdisziplinen, für das leibliche Wohl ist mit Küchenbüfett, Waffeln und Bratwurst gesorgt. Ein Clown sorgt für Spaß und um 17:00 Uhr endet die Veranstaltung mit einem Auftritt der Show-Turngruppe Sweet Sixteen vom TuSV. Schirmherr des Sportfestes ist der Bundestagsabgeordnete Oliver Grundmann. Am darauf folgenden Sonntag (26.08.2018) lädt der Bürgerverein Bützfleth ein zur Fahrradrallye durch Bützfleth. Start ist um 13:00 Uhr beim Gerä-

tehaus der Ortsfeuerwehr Bützfleth, auf der Strecke warten wieder tolle Überraschungen auf die Teilnehmer. Jeder kann mitmachen! Teilnahmegebühr € 7,00 (Mitglieder € 5,00) Anmeldungen bitte unter willens-adami@t-online.de.

Zwei Wochen später findet an der Festung Grauerort die traditionelle Hobby-Kunst-Ausstellung statt (8.+9.Sept. 2018). Ausgestellt wird in den Kasematten und im Außenbereich, an den Ständen der Vereine gibt's Speis und Trank, in der Cafeteria' das LandFrauen Café, der Festungsblitz fährt und ein Weinzelt ist auch aufgebaut. Der Eintritt kostet € 2,00. - Am Sonntag lädt - wie jedes Jahr - die Kirchengemeinde zu einem open-air-Gottesdienst mit Pastorin Kehlenbeck ein.

Peter W. Schneiderei

Ein Hollandrad für Ingrid Moje



men wollte, musste eine Teilnahmekarte ausfüllen und das Lösungswort „Landungsbrücken Hamburg“ vermerken. Die Ziehung der Gewinner fand dann Samstagnachmittag statt, der „Laden war voll“. Ingrid Moje, die noch an der Kasse stand als ihr Name aufgerufen wurde, hatte wohl schon etwas

geahnt: Sie trug einen gelben Fahrradhelm (weil sie zum Einkaufen mit ihrem E-Bike gekommen war). Große Freude über das knallgelbe Hollandrad mit der Dreigangschaltung! „Es war zunächst etwas gewöhnungsbedürftig mit dem geschwungenen Lenker, aber jetzt geht's“, so die Gewinnerin. Das Team von EDEKA Wiesner wünscht allzeit gute Fahrt.
Peter W. Schneiderei

Just am Tage des Straßenfestes wurden die Gewinner einer Verlosung bei EDEKA Wiesner ermittelt. Seit einigen Tagen konnten die Kunden das gelbe Hollandrad und die weiteren Gewinne der Verlosung betrachten. Wer teilneh-

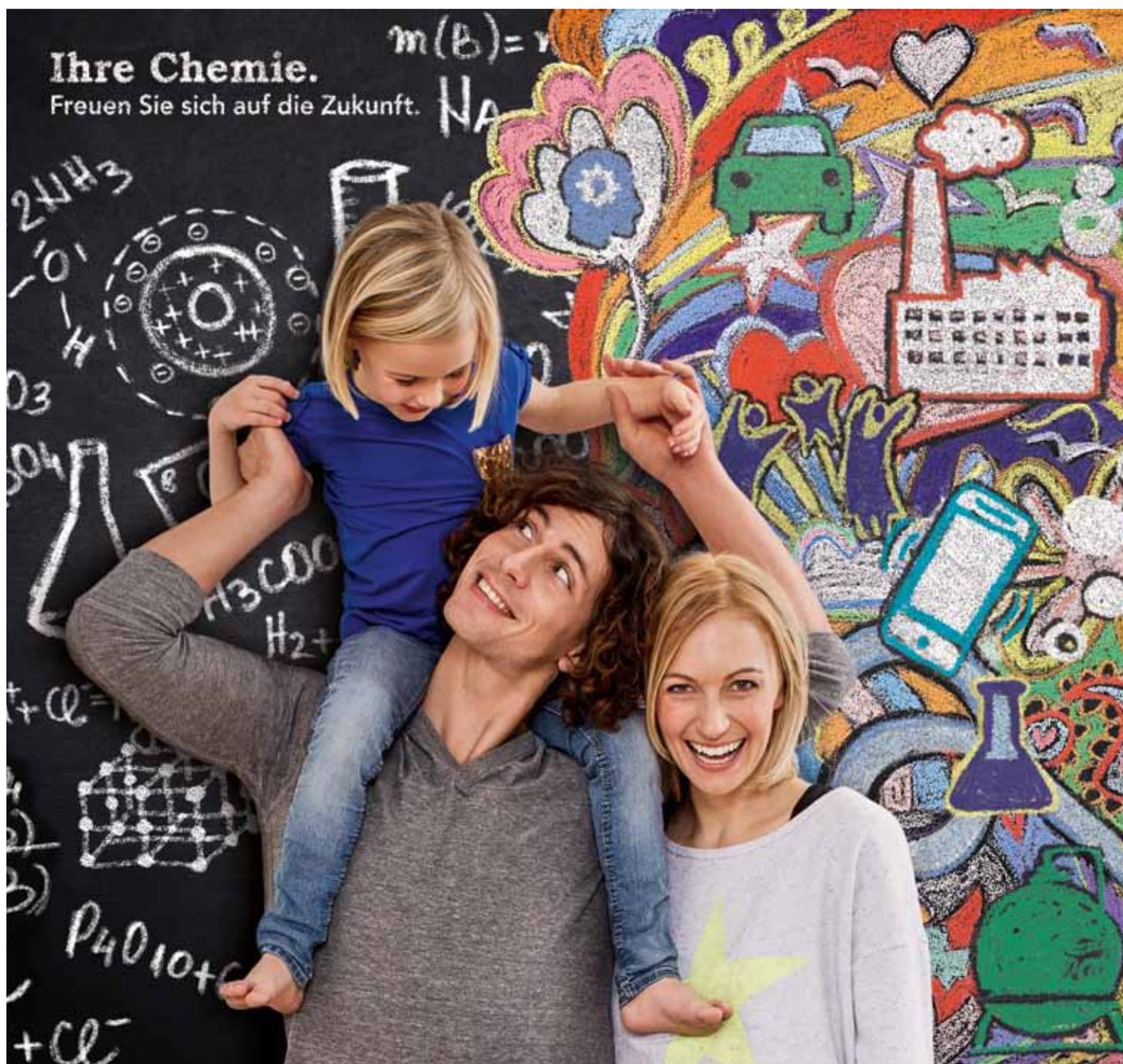
QUALITÄT FÜHRT ZUM ERFOLG

Matthäi Bauunternehmen
GmbH & Co. KG
Gnarrenburger Str. 195

27432 Bremervörde
Fon +49 4761 999-0
bremervoerde@matthaei.de

M
MATTHÄI
www.matthaei.de





Entdecke das Aha-Erlebnis am Tag der Chemie im Werk Stade

am **22. September 2018** von **11.00** bis **17.00** Uhr

Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH – Werk Stade
Bützflether Sand · 21683 Stade





Vielfalt mit System – Metallkonstruktionen von LINDEMANN

Wir bieten Überdachungen aus einem handgefertigten Segeltuch oder mit Glaseinsätzen montiert, ob schlicht elegant oder klassisch traditionell. Unsere Konstruktionen erhalten durch die Kombinationen von verschiedenen Materialien ihre Einzigartigkeit und Leichtigkeit.



J. Lindemann GmbH & Co. KG | Klarenstrecker Damm 23 | 21684 Stade
info@lindemann-gruppe.de | www.lindemann-gruppe.de | Tel 04141 526-0



2 x FÜR SIE IN STADE



Filiale CITY
Hökerstr. 42 • 21682 Stade
04141/44443



Filiale Marktkauf
Drosselstieg 77 • 21682 Stade
04141/6902733



www.intersport-rolff.de
facebook.com/intersportrolff

BEWEGEND ANDERS



Ingenieurbüro für
technische Fachplanung &
Arbeitsschutzkoordination

www.co-cti.com

Service-Disziplinen

- > SiGeKo & Bauleiter
- > Sicherheitsingenieure & FASi
- > QM / 9001 & SCC Auditoren
- > Projekt Ingenieure & Claim Manager
- > Inspektoren & Konstrukteure

Büro Nord in Stade:

☎ 0 41 41 / 79 76 773

✉ office.stade@co-cti.com



INNOVATIV

AOS IN STADE – Mit neuen Ideen schaffen wir Zukunft.



Stark für Stade

Aluminium Oxid Stade GmbH
Postfach 2269 · 21662 Stade
www.aos-stade.de



TuSV Bützfleth

18.08.2018

Kerl-Gesund

Am 04. August 2018 fand der Kerlgesund-Tag auf der Sportanlage in Bützfleth statt. Das gemeinsame Projekt des LandesSportBundes Niedersachsen und der BKK24-Initiative „Länger besser Leben“ wurde möglich durch die Kooperation des Kreissportbundes Stade (KSB) und des TuSV Bützfleth. Nachdem 2017 eine Vereinsanalyse zeigte, dass dem TuSV Trainingsangebote für Männer fehlten, stellte der KSB dem Verein diesen Sporttag zur Verfügung. Das abwechslungsreiche Programm sollte vor allem einem Zweck dienen: die Männer, von jung bis 70+, für eine gesunde Lebensweise und Bewegung zu begeistern!

In den Tag starteten die 30 Teilnehmer mit einer kleinen Einführung durch Dipl.-Sportwissenschaftler Markus Grote, der mit seinem Vortrag „Der bewegte Mann“ den Teilnehmern Anregungen zu mehr Bewegung und Verletzungsvorsorge näher brachte. Nach einem gesunden Smoothie-Frühstück, gestellt durch die Veranstalter und betreut durch fleißige, ehrenamtliche Helfer, ging es weiter mit „Superfoods“ von Ernährungsberaterin Nina Schulz. Hier lernten die Anwesenden was wirklich hinter dem gesunden Trend steckt und wie man auch mit heimischen Lebensmitteln seinem Körper etwas Gutes tun kann.

Nach einer weiteren Stärkung startete dann der erste Trainingsblock, wo die Männer trotz Hitze mit viel Spaß ihre Reaktionsfähigkeit auf dem Tennisplatz mit Fußballtennis auf die Probe stellen. Parallel dazu heizte Trainerin Amaria Benmarouf weiteren Teilnehmern ordentlich ein beim HIIT (Hochintensives Intervalltraining). Sogar die fitten Handballspieler des HSG brachte die

Les Mills Fitnesstrainerin ganz schön ins Schwitzen.

Im zweiten Block zeigte Bademeister und Aqua Fitness Instruktor Erik Jeschkeit verschiedene Übungen für Ausdauer und Kraft beim Aqua-Power im erfrischenden Wasser des Bützflether Freibads. Nebenan in der Halle lernten die Teilnehmer vom „Flexen“ im Ganzkörpertraining von Sabine Bischoff wie man mit Flexibars ganz leicht seine Tiefenmuskulatur trainieren kann. Mit dem netten Ausruf „Atmen nicht vergessen und immer schön lächeln!“ hatte sie immer ein Auge auf ihre Sportler und erklärte motivierend jede Übung.

Im Anschluss startete Sabine mit einer kleinen Truppe zum Nordic Walking. Währenddessen zeigte Anjana Grothmann wie man mit effektivem Faszientraining, mit Hilfe einer Black Roll, den Körper, Sehnen und die Muskulatur stärkt und schmerzreduzierend Gewebe und Muskeln elastisch hält. Draußen fand für einige Männer das „Highlight des Tages“ statt: Bubble Soccer. In aufblasbaren Bubble Bällen versuchen die Spieler hier den Ball in das Tor der gegnerischen Mannschaft zu bringen, wobei der Schwerpunkt eher darauf lag die Gegenspieler mit viel Schwung umzuwerfen.

Am Ende des Tages trafen sich alle zum gemeinsamen Grillen auf der Tennisanlage und ließen einen spannenden Tag freudig ausklingen. Manche Teilnehmer kamen bereits schon zum zweiten Mal auf der Tour vorbei und waren bei uns sehr begeistert von der Organisation, den tollen Trainern und dem super leckeren Essen! Bernd Bischoff (TuSV) und Isabell Bast (KSB), die den Tag zusammen planten, waren alles in allem zufrieden. Bericht: Nathalie Neßler



festung Grauerort e. V.

18.08.2018



Festung Grauerort

Bützfleth-
Abbenfleth



Hobby - Kunst - Ausstellung 2018

Sonnabend, den 08.09.18 von 11:00 - 18:00 Uhr
11:00 Eröffnung



Ausstellung in den Kasematten und
im Außenbereich



Sonntag, den 09.09.18 von 11:00 - 18:00 Uhr

10:00 Open air **Gottesdienst** mit
Pastorin Heike Kehlenbeck

Attraktionen an beiden Tagen:

- Buntres Markttreiben
- Rundfahrten mit dem Festungsblitz
- Verkaufsstände für Speis und Trank
- Stände der Bützflether Vereine
- Landfrauen-Cafe
- Weinzelt



Veranstalter: Festung Grauerort e.V.

Eintritt: 2 €, Kinder bis zum 14. Lebensjahr frei

TuSV Bützfleth

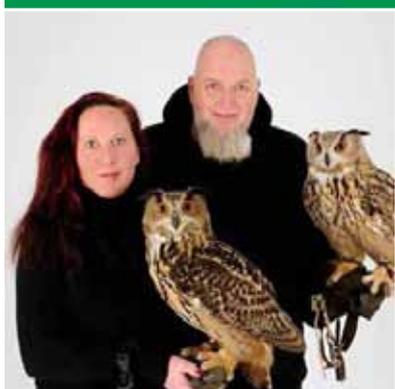
18.08.2018



48. Integrationssportfest

in Bützfleth am 24. August 2018

Sportzentrum Bützfleth, Am Schwimmbad



Programm:

15.00 – 18.00 Uhr sportlicher Vergleich
von Jung und Alt in den Disziplinen
Laufen, Weitsprung, Schlagballwurf

In diesem Jahr wird Hiljo mit seinem speziellen
Freund beim Sportfest dabei sein!
Außerdem sorgt ein Clown für viel Spaß!



17.00 Uhr Auftritt der Show-Turngruppe
Sweet Sixteen des TuSV Bützfleth

Wie jedes Jahr gibt es auch wieder Gutscheine für
den zahnärztlichen Dienst des LK Stade sowie den
Rundfahrten mit Feuerwehr, Polizei und Kutsche.



Für das leibliche Wohl ist mit
Kuchenbuffett, Waffeln und
Bratwurst gesorgt.



Das Integrationssportfest Bützfleth
findet unter der Schirmherrschaft
des Bundestagsabgeordneten
Oliver Grundmann statt.

Bürgerverein Bützfleth

18.08.2018

Fahrradrallye durch Bützfleth



Sonntag, 26.08.2018

Treffen um 13:00 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Bützfleth

Eine Rallye für die ganze Familie:

Gestartet wird in Gruppen, ab 13:00 Uhr, bei der Freiwilligen Feuerwehr Bützfleth. Auf der 15 km langen Strecke warten viele tolle Überraschungen auf die Teilnehmer. Neben der Erkundung unseres schönen Dorfes und Bewegung an der frischen Luft sind knifflige Aufgaben zu bewältigen.

Geschwindigkeit spielt keine Rolle--Spaß und Freude an der Gemeinschaft stehen im Vordergrund. Abgerundet wird die Veranstaltung durch einen gemütlichen Grillabend mit Siegerehrung. Die Rallye endet am Startpunkt. Mitmachen lohnt sich!

Anmeldung erforderlich

Anmeldung bis 20.08.2017

bei Margit Adami
willen-adami@t-online.de
Tel: 04146/930548

bei Irma Tiessen-Franke
Tiessen-Franke@freenet.de
Tel: 0176/84480936

Über unsere Homepage: [Bürgerverein Bützfleth.de](http://BuergervereinBuetzfleth.de)

Teilnahmegebühr: 7,00 Euro
für Mitglieder: 5,00 Euro

in der Teilnahmegebühr enthalten sind Kaffee und ein Stück Butterkuchen

Jeder kann teilnehmen !!